

Villatuerta

UDAL INFORMAZIO ALDIZKARIA

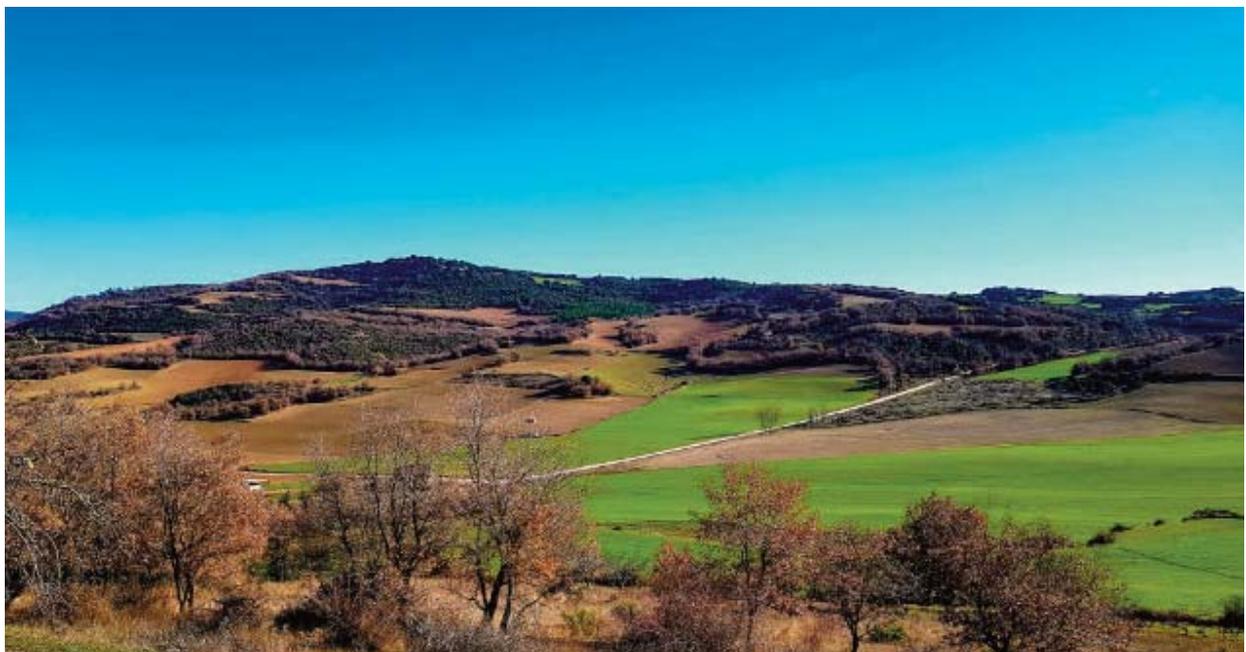
BOLETÍN MUNICIPAL

nº19
marzo 2019



AVANCE EN LA ADECUACIÓN DE CAMINOS RURALES

Bideen konponketa Arreglo de caminos



El Ayuntamiento de Villatuerta continúa con las obras de adecuación de caminos rurales de titularidad pública. En esta ocasión, se ha llevado a cabo la mejora del Camino del Campo, concretamente el tramo de Isurudia, una vía de uso principalmente agrícola de 1,1 kilómetros.

Entre 2016 y 2018, el Consistorio ha invertido 30.000 euros en el arreglo y mantenimiento de caminos rurales.

La mayoría de caminos rurales se realizaron en la concentración parcelaria en 1986. Hay muchas zonas en las que el material inicialmente aportado ha sido arrastrado a la cuneta, quedando prácticamente en la tierra, que se convierte en barro y polvo. Para paliar esta situación, desde el Consistorio se ha elaborado un plan plurianual para que cada año se aporte material nuevo y rehacer las cunetas para que el agua corra por ellas y no por los caminos. Con este plan se pretende que los caminos se queden en un estado óptimo contando con los recursos del Ayuntamiento en su mantenimiento.

Argibide gehiago: www.villatuerta.es/actualidad/noticias

Más información en la web www.villatuerta.es/actualidad/noticias



PERSONAS MAYORES

Zahartze aktibo osasungarria Envejecimiento activo y saludable

Elkarlanean: Villatuertako Osasun Etxea, Irantzuz Mankomunitateko Gizarte Zerbitzuak eta Villatuertako Udala osasuna izateko, parte hartzeko eta segurtasuna izateko oportunitateak bultzatzen ari dira, zahartu ahala pertsonen bizikaltatea hobetzeko asmoz. Honen xedea da bizi-itxaropen osasungarriaren handitzea eta zahartzaroko bizi-kalitatearen hobetzea; pertsona hauskorak, desgaituak edo laguntza behar dutenak barne. Nafarroako APTITUDE Europar Sarearen babesarekin: adituen sare honek zaintza, formakuntza, ikerketa eta gerontologiaren berrikuntza sustatzen ditu. Foru Erkidegoan programa aitzindaria dugu.

Nafarroako bizi-itxaropena Europako eta munduko altuenen artean dago, eta nazio mailako sailkapenean gorenen artean dago.

En colaboración, el Centro de Salud de Villatuerta, Servicios sociales de la Mancomunidad de Irnazu, Ayuntamiento de Villatuerta impulsan un programa que dé oportunidades de salud, participación y seguridad a personas que van cumpliendo años, con el fin de mejorar su calidad de vida. El objetivo radica en ampliar la esperanza de vida saludable mientras se envejece, incluyendo personas frágiles, discapacitadas o que necesiten asistencia. Para ello, se ha contado con el apoyo de la Red Europea APTITUDE en Navarra, red de expertos para promover el cuidado, la formación, la investigación y la innovación en la gerontología. Éste es un programa pionero en la Comunidad Foral.

Navarra tiene una de las mayores esperanzas de vida de Europa y del mundo, y se encuentra en las posiciones más altas a nivel nacional.

- Bizitako urte guztiek ez dute bizi-kalitate bera.
- Bidea: zahartu ahala pertsonen bizi-kalitatea hobetzea.
- No todos los años vividos tienen la misma calidad de vida.
- El camino: mejorar la calidad de vida a medida que las personas envejecen.

EFICIENCIA ENERGÉTICA TAMBIÉN EN EL POLIDEPORTIVO

Kiroldegiko berogailu sistema Calefacción en el polideportivo



La gestión de calefacción del polideportivo de Villatuerta corresponde, desde 2018, al Ayuntamiento. A partir de diferentes solicitudes de los usuarios, (la sensación térmica de cada persona es diferente y la impresión de no haberse producido ningún cambio), el Ayuntamiento ha realizado diferentes inspecciones con el fin de conocer con precisión el funcionamiento correcto del sistema. Tras este estudio se han detectado manipulaciones indebidas en conductos, llaves, rejillas, etc. Tras una adecuación del sistema, se concluye que la calefacción produce mejor, da más calor y es más eficiente. Paralelamente, se ha digitalizado el sistema de control remoto y avisos, con el objetivo de alcanzar una gestión óptima.

- Temperatura hobea eta kontsumoa %10 eraginkorragoa izan da.
- Se registra un 10% más eficiente en el consumo, con una mejor temperatura.

OBRAS EN LA PLANTA PRIMERA DEL POLIDEPORTIVO

Kiroldegiko egokitzapena Adecuación polideportivo

En 2016 se crea un grupo de trabajo específico que estudia las condiciones del complejo deportivo-cultural San Ginés. Tras varias visitas a otras instalaciones, encuestas, recogidas de solicitudes y un informe de viabilidad, el Ayuntamiento de Villatuerta ha decidido adecuar parcialmente la planta primera del edificio principal.

Para la realización de la obra, la empresa adjudicataria ha sido José Miguel Ibáñez S.L por un importe de 189.416€ + IVA. Por su parte, el Gobierno de Navarra asigna una aportación inicial de 150.000€ al proyecto, por lo que la inversión total asciende a 290 mil.

El proyecto alberga habilitar, concretamente, 325 m² de los 485 de esta primera fase, de los 906 m² disponibles totales en la planta primera.

- Argibide gehiago: www.villatuerta.es/actualidad/noticias
- Más información en la web www.villatuerta.es/actualidad/noticias

RECURSOS LOCALES AL SERVICIO DEL PLAN DE EMERGENCIA

Larrialdi plana, uholdeak Plan de emergencias, inundaciones

El Ayuntamiento de Villatuerta ya ha puesto en marcha el Plan de Emergencia Local ante el Riesgo por Inundaciones. El objeto básico del Plan es que la organización municipal y la población se guíen por un dispositivo permanente y actualizado de información, previsión, alerta y actuación ante estas emergencias, con capacidad de proteger a la población amenazada y, en lo posible, evitar, o al menos reducir, los daños que puedan producir a bienes y servicios esenciales. Para ello, el Plan cuenta con la disposición de medios y recursos locales que puedan resultar necesarios, pretende visualizar las zonas afectadas y contar con un listado de los datos geo-localizados afectados por las inundaciones en cada nivel de emergencia, así como las acciones a realizar, facilitándole al responsable la gestión de la situación.



Zonas inundables periodos de retorno



CONCIENCIACIÓN PARA NUESTRO ENTORNO

Zaborra ez da berez bueltatzen La basura no vuelve sola

El Ayuntamiento de Villatuerta busca, con esta campaña, sensibilizar a toda la población acerca de la importancia de cuidar el medio ambiente: respetar el entorno es el primer paso para preservarlo. Para ello, el Consistorio expone: 'Debemos mantener la limpieza y orden en los espacios verdes de nuestro municipio'. Y añade: 'Disminuirá la contaminación ambiental y visual de nuestro entorno: río, regatas y zonas de recreo'. Además, señala el valor que estas prácticas suponen para el mañana: 'Por nuestras futuras generaciones, creemos un buen hábito y costumbre'.

- Landan edo mendian, zure txangoetan, aisialdi-guneetan sortzen dituzun hondakinak bildu behar dituzu.
- En el campo, en la montaña, en tus excursiones, zonas de recreo... debes recoger los residuos que generas.

PROCESO DE PARTICIPACIÓN PARA LA UBICACIÓN DE EDIFICIOS MUNICIPALES

Udal planifikazioa Planificación municipal

Udal eraikinak erdigunean kokatuta egoteak hiri antolamendurako aukerak eskaintzen dizkigu. Hauei ekiteko, bere osotasunaren gainean hausnartu behar da eta nahi duguna argitu.

Udalerriek eboluzionatzen dute, Villatuertak egin du, oso gainera. Zerbitzuak eskaintzeko era berriak eta hobekak bultzatu behar dira. Herritarrek parte hartu behar dute bere intereseko diren gaitan eta hauen gaineko erabakietan.

La ubicación céntrica de los edificios municipales abre diferentes posibilidades urbanísticas. Éstas se han de abordar haciendo reflexión sobre el conjunto. Teniendo en cuenta la evolución que se está llevando a cabo en el municipio de Villatuerta, el Consistorio ha decidido abrir un proceso de participación y consulta para clarificar e impulsar mejores y nuevas formas de prestar servicios. Por ese motivo, animan a toda la vecindad a involucrarse en la elaboración y decisión de temas que son de su interés y les afectan directamente.

Visita la web: www.villatuerta.es

Ayuntamiento de Villatuerta

C/ Rúa Nueva, 22
31132 Villatuerta
Tel. / Fax: 948 541 175
www.villatuerta.org
alcaldia@villatuerta.org
Horario de atención al público:
9h. a 14.30 h.
(Lunes a viernes)

Centro de Salud

C/ Ozalder, 2
Planta baja
Tel: 948 536 007
Fax: 948 536 034
Urgencias horario administrativo:
948 541909
112 (Urgencias)
csvillat@cfnavarra.es

Colegio Público San Veremundo

Plaza Mayor, 3
Tel. / Fax: 948 541 403
cpvillat@cfnavarra.es

Polideportivo Municipal

C/ Regueta, 2
Tel. 948 541249

Asociación de jubilados San Veremundo

Plaza Rebote, 1
Tel.: 948 541 311

Tierra Estella Bus

www.laestellesa.com/html/comarcal/index.htm

Desfibriladores

- Centro de Salud
- Polideportivo

participa

Esperamos tus sugerencias, opiniones, escritos, colaboraciones...

Puedes enviarlas por



correo

Ayuntamiento de Villatuerta
C/ Rúa Nueva, 22.
31132 Villatuerta (Navarra)



e-mail

alcaldia@villatuerta.org

bestarik varios

Rua zaharraren zolatzea Pavimentación Rúa Vieja

Udalak proiektua idatzi du eta esleipen prozesua berehala eginen du.

El Ayuntamiento tiene redactado el proyecto y en breve realizará el proceso de adjudicación.

Kale garbiketa: urtean 50 garbaldi-mekaniko egiten dira

Limpieza vial: 50 pasadas de barrido mecánico al año

La gestión del servicio de limpieza variada corresponde al Ayuntamiento por lo que se realiza con personal y equipos propios. La adquisición de la barredora hace 3 años supuso una gran mejora. Manualmente se realizan barridos, recogidas de papeleras, baldeos y limpiezas especiales. La limpieza se lleva a cabo en las 65 calles que corresponden al casco urbano y el polígono industrial.



EL AYUNTAMIENTO
ESTUDIA MEDIDAS
SANCIONADORAS

Txakurrak Perros

Txakurren gorotzak arazo larri bilakatu dira, eta gure kale, parke zein lorategietan ondorio ezatsegina sortu dute, heziketa faltaren isla dugu jokabide arduratsuekiko eta elkarbizitza-arauekiko begirune falta, biak ala biak jendarte osasuntsu baten baloreak. Honela jasota dago 7/1994 Foru Legean, maiatzaren 20koa.

El excremento de los perros se ha convertido en un grave problema con fuerte repercusión en calles, parques y jardines, reflejo de la falta de educación en la tendencia responsable y respeto a las reglas de convivencia que deben asumirse en una sociedad sana. Recogido en lo dispuesto en la Ley Foral 7/1994 de 20 de mayo.

Gure herrian 450 txakur daude erregistratuta.
En nuestra localidad están registrados 450 perros.